

**trafin Oil®**

## **Zmluva o poskytovaní služieb pri zbere použitých jedlých olejov a tukov z domácností,**

uzavretá podľa ust. §-u 269 ods. 2 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka  
v z. n. p.

a podľa ust. §u 81 ods. 13 zák. č. 79/2015 Z.z. o odpadoch a o zmene a doplnení  
niektorých zákonov v z. n. p.

### **Článok I Zmluvné strany**

#### **1 . Poskytovateľ služby:**

**TRAFIN OIL SK, s.r.o.**

Sídlo: Sidónie Sakalovej 190/30, Bytča 014 01

Štatutárny orgán: Ing. Jan Hába, konateľ

Spoločnosť zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Žilina, oddiel: Sro, vložka číslo  
59447/L

IČO : 47 313 382

IČ DPH : SK2023813044

kontaktná osoba: Ing. Adrián Elefant, +421 919 385 837, [adrian.elefant@trafinoil.sk](mailto:adrian.elefant@trafinoil.sk),  
[odpady@triedimolej.sk](mailto:odpady@triedimolej.sk)

a

#### **2. Klient:**

**Mesto Čadca**

Sídlo : Námestie slobody 30, 022 01 Čadca

Štatutárny orgán: Ing. Milan Gura, primátor

IČO : 00313971

DIČ : 2020552974

Bankové spojenie:

Kontaktná osoba : Ing. Emília Ďuranová

Tel. č.: 041 430 22 24

e-mail: [emilia.duranova@mestocadca.sk](mailto:emilia.duranova@mestocadca.sk)

## **Článok II**

### **Úvodné ustanovenia**

1. Táto zmluva je uzatvorená v zmysle § 81 ods. 13 zákona o odpadoch.
2. Poskytovateľ služby je právnická osoba, ktorej predmetom podnikania je podnikanie s inými ako nebezpečnými odpadmi. Poskytovateľ služby v súvislosti so zberom, prepravou a zhodnotením alebo zneškodnením vyzbieraných zložiek komunálnych odpadov, ktoré sú predmetom tejto zmluvy, má uzatvorené zmluvy preukazujúce ich ďalšie nakladanie v súlade s hierarchiou odpadového hospodárstva a disponuje platným potvrdením o registrácii príslušného orgánu štátnej správy odpadového hospodárstva.
3. Poskytovateľ služby záväzne vyhlasuje, že je špecializovanou firmou pôsobiacou v oblasti nakladania s odpadmi, ktorá má pre svoju činnosť všetky platné doklady a rozhodnutia orgánov štátnej správy a iných príslušných orgánov. Pokiaľ bude poskytovateľ pri plnení zmluvy spolupracovať so subdodávateľmi, zaväzuje sa, že to budú len subdodávatelia, ktorí takisto spĺňajú uvedené podmienky.
4. Poskytovateľ sa zaväzuje zaraďovať jednotlivé zložky komunálneho odpadu, s ktorými na základe tejto zmluvy nakladá, podľa Katalógu odpadov (vyhláška Ministerstva životného prostredia Slovenskej republiky č.365/2015 Z. z., ktorou sa ustanovuje Katalóg odpadov v znení neskorších predpisov), oddelene viesť a uchovávať evidenciu podľa vyhlášky Ministerstva životného prostredia Slovenskej republiky č.366/2015 Z. z., o evidenčnej povinnosti a ohlasovacej povinnosti v znení neskorších predpisov o množstve prijatých odpadov, spôsobe zabezpečenia zhodnotenia, prípadne zneškodnenia odpadu.
5. Poskytovateľ sa zaväzuje zasielať klientovi vyplnené Ohlásenia uvedené vo vyhláške č. 366/2015 Z. z. súlade s ustanoveniami zákona č. 79/ 2015 Z.z. v znení neskorších predpisov.
6. Poskytovateľ je povinný a zaväzuje sa dbať na to, aby ďalšie činnosti nakladania s odpadmi boli vykonávané v súlade so všeobecne záväznými právnymi predpismi pre odpadové hospodárstvo platnými v Slovenskej republike, ako aj všeobecne záväznými nariadeniami mesta, ktoré sa týkajú nakladania s komunálnymi odpadmi.
7. Klient sa zaväzuje akúkoľvek platnú zmenu programu odpadového hospodárstva, týkajúceho sa komunálnych odpadov a drobných stavebných odpadov a všeobecne záväzného nariadenia mesta (klienta), ktoré sa týka nakladania s komunálnymi odpadmi ihneď písomne oznámiť poskytovateľovi. Do dňa, nasledujúceho po preukázanom doručení oznámenia o zmene, sa poskytovateľ riadi programom a príslušným všeobecne záväzným nariadením mesta (klienta), ktoré sú platné v deň uzatvorenia tejto zmluvy.

## **Článok III**

### **Predmet zmluvy**

1. Predmetom tejto zmluvy je zber, odvoz a zneškodnenie jedlých olejov a tukov – VŽP, zaradený podľa Vyhlášky MŽP SR č. 365/2015 Z.z., ktorou sa ustanovuje Katalóg odpadov v znení neskorších zmien do druhu odpadov číslo 20 01 25 (jedlé oleje a tuky) alebo č. 02 03 04 (látky nevhodné na spotrebu alebo spracovanie), kód zhodnocovania R13, zaradený medzi vedľajšie živočíšne produkty materiálu kategórie 3 uvedených v článku 10 písm. p) nariadenia (ES) č. 1069/2009 – separované použité potravinárske oleje.

## **Článok IV**

### **Povinnosti zmluvných strán**

1. Poskytovateľ sa zaväzuje samostatne a na vlastné náklady:
  - a. zbierať, odviezť a zhodnotiť odpady, vedené v katalógu odpadov pod číslom 20 01 25 – jedlé oleje a tuky,
  - b. dodať dohodnutý počet kusov zberných nádob čiernej farby s oranžovým vekom o objeme 240l na ukladanie separovaného odpadu – použitých jedlých olejov a tukov z domácností (ďalej len odpad), uložených v pevných obaloch (napríklad PET fľaše),

- c. umiestniť zberné nádoby na miesta určené klientom, pričom klient nezodpovedá za prípadné poškodenie, alebo odcudzenie nádob a neznáša žiadne následky.
- d. označiť zberné nádoby identifikačnou samolepkou poskytovateľa s telefonickým kontaktom, s informáciou o skladbe zbieraného odpadu a pokynov pre občanov k jeho zberu,
- e. pravidelne vyprázdňovať zberné nádoby minimálne v intervale 1 x za 2 mesiace, alebo podľa písomnej dohody zmluvných strán.
- f. vyprázdniť zberné nádoby na žiadosť klienta v prípade preplnenia nádoby do 2 pracovných dní

2. Klient sa zaväzuje :

- a. poskytnúť poskytovateľovi služby dohodnutý počet miest na kontajnerových stojiskách pre umiestnenie jeho zberných nádob pre zber odpadu,
- b. zabezpečiť propagáciu zberu odpadu v tlačenej forme (noviny, letáky, plagáty) alebo na stránkach, v aplikácii (bannery, články, videá), či prostredníctvom rozhlasu v obci/meste podľa ročného komunikačného harmonogramu poskytovateľa; harmonogram bude spracovávaný na každý rok samostatne,
- c. zabezpečiť zverejnenie miest, kde sú umiestnené zberné nádoby, na webových stránkach klienta,
- d. poskytnuté informácie o odpade použiť k povinnosti klienta na úseku odpadového hospodárstva a poskytnúť ich subjektom, ktoré spracúvajú štatistické dáta o odpadoch,
- e. zhromažďovať v zberných nádobách iba a výhradne jedlé oleje a tuky, ktoré nebudú obsahovať žiadne saponáty ani iné chemické prípravky, väčšie mechanické nečistoty, iné odpadné materiály, zbytok jedál a vodu, obsah vody, nečistôt, stužených tukov a iných ďalších nečistôt nesmie presiahnuť 10%.
- f. v prípade nedodržania obsahu zbernej nádoby podľa predchádzajúceho písmena e. tohto článku IV poskytovateľ olej, tuk vôbec neprevezme a bude o tom bez odkladu informovať klienta.

## Článok V

### Miesto plnenia a doba trvania zmluvy

- 1. Miestom plnenia zmluvy je miesto, určené klientom, prípadne viac miest v katastrálnom území mesta Čadca.
- 2. Zmluva sa uzatvára na dobu určitú od účinnosti tejto zmluvy do 31.05.2025
- 3. Zmluvný vzťah môžu zmluvné strany ukončiť:
  - a. vzájomnou dohodou,
  - b. písomnou výpoveďou bez uvedenia dôvodu ktoroukoľvek zmluvnou stranou s výpovednou dobou tri kalendárne mesiace, ktorá začína plynúť prvý deň kalendárneho mesiaca nasledujúceho po doručení výpovede druhej zmluvnej strane; výpoveď sa považuje za doručení dňom uloženia listinnej zásielky na pošte, ak ju adresát v odbernej lehote neprevezme,
- 4. Klient môže od tejto zmluvy jednostranne odstúpiť v prípade obzvlášť závažného porušenia povinností poskytovateľom podľa tejto zmluvy, alebo ktoré mu vyplývajú z platných právnych predpisov.
- 5. Poskytovateľ môže od tejto zmluvy odstúpiť v prípade, že klient bude v omeškaní svojich záväzkov podľa tejto zmluvy po dobu viac ako 30 dní.
- 6. Odstúpenie nadobúda účinky dňom jeho doručenia zmluvnej strane, alebo dňom uloženia listinnej zásielky na pošte, ak ju adresát v odbernej lehote neprevezme,
- 7. V prípade skončenia tejto zmluvy akýmkoľvek z dohodnutých spôsobov je poskytovateľ povinný zberné nádoby odstrániť z miest, určených klientom, najneskôr ku dňu skončenia tejto zmluvy, pokiaľ sa zmluvné strany nedohodli inak.

**Článok VI**  
**Cena a platobné podmienky**

1. Cena za zber, prepravu a zhodnotenie odpadu podľa tejto zmluvy je stanovená dohodou zmluvných strán na 0€.
2. Počet umiestnených zberných nádob: 46 ks

**Článok VII**  
**Záverečné ustanovenia**

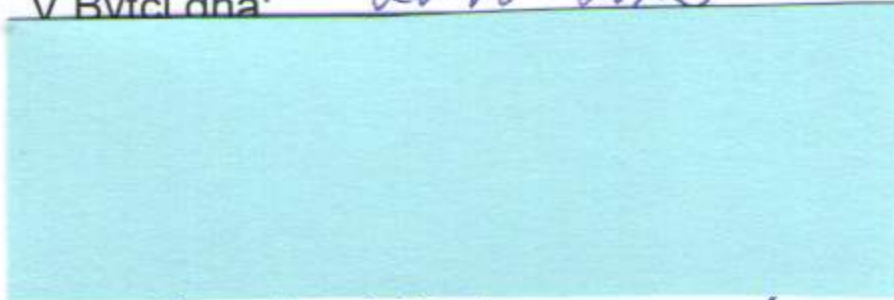
1. Meniť alebo dopĺňať túto zmluvu môžu zmluvné strany iba formou písomných dodatkov, ktoré môžu navrhovať obe zmluvné strany, a ktoré budú vzostupne číslované, výslovne prehlásené za dodatok k tejto zmluve a podpísané oprávnenými štatutárnymi orgánmi (resp. ich zástupcami) zmluvných strán.
2. Obe zmluvné strany sa dohodli, že v prípade nástupníctva sú nástupnícke organizácie zmluvných strán viazané ustanoveniami tejto zmluvy v plnom rozsahu.
3. Táto zmluva je vyhotovená v troch rovnopisoch, z ktorých každý má povahu originálu. Jedno vyhotovenie obdrží poskytovateľ a dve klient.
4. Zmluva je platná podpisom zmluvy oboch zmluvných strán a účinná dňom nasledujúcim po jej zverejnení na webovom sídle klienta. Za podpísanie Zmluvy sa považuje tak podpis základného textu Zmluvy, ako aj jej príloh, ktoré tvoria jej neoddeliteľnú súčasť.
5. Zmluvné strany vyhlasujú, že ich zmluvná voľnosť nie je obmedzená, ich zmluvné prejavy sú určité a zrozumiteľné. Zmluva je uzavretá slobodne, vážne, nie v tiesni, omyle alebo za nápadné nevýhodných podmienok, zmluvné strany si jej obsah prečítali, rozumejú mu a na znak súhlasu túto zmluvu vlastnoručne podpisujú.

Poskytovateľ:

Klient:

V Bvčci dňa:

20.05.2022



Ing. Josef Cieslar

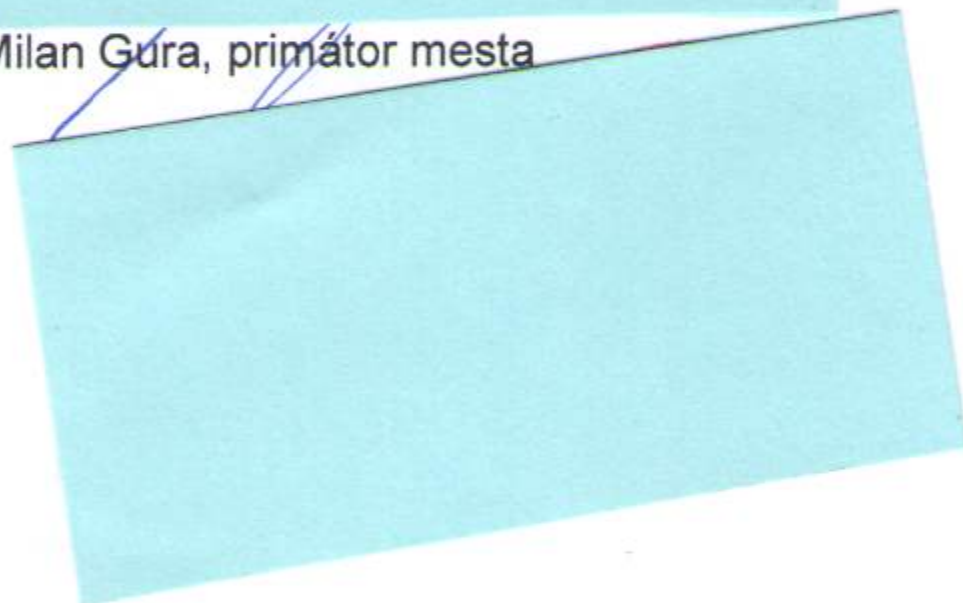


V Čadci dňa:

20.05.2022



Ing. Milan Gura, primátor mesta



*Zoznam lokalít s umiestnením zberných nádob na olej*

| lokalita                            | GPS                       |
|-------------------------------------|---------------------------|
| 1. Kukučínová 16 (PQR)              | 49°26'08.4"N 18°47'32.1"E |
| 2. Horelica u Sventka zastávka SAD. | 49°26'08.4"N 18°47'32.1"E |
| 3. Janka Kráľa                      | 49°25'26.4"N 18°49'11.7"E |
| 4. Janka Kráľa 2482                 | 49°26'02.9"N 18°47'25.6"E |
| 5. Jašíková 2478/3                  | 49°26'02.1"N 18°47'20.2"E |
| 6. M.R.Štefánika 2556/28            | 49°25'44.2"N 18°47'20.5"E |
| 7. Vojty – otáčka SAD               | 49°24'17.1"N 18°47'15.4"E |
| 8. Nižná Rieka                      | 49°25'26.3"N 18°47'07.1"E |
| 9. Potočná 925/2                    | 49°26'09.5"N 18°47'18.6"E |
| 10. Antona Bernoláka 51/2           | 49°25'50.1"N 18°47'26.7"E |
| 11. Antona Bernoláka 2611           | 49°25'45.1"N 18°47'31.1"E |
| 12. M.R.Štefánika                   | 49°25'38.4"N 18°47'36.4"E |
| 13. Štúrová 1833                    | 49°26'25.0"N 18°47'16.5"E |
| 14. Hviezdoslava 1971               | 49°26'29.6"N 18°47'05.7"E |
| 15. Hviezdoslavova 2018             | 49°26'21.5"N 18°46'53.0"E |
| 16. Gočárova 2144                   | 49°26'17.7"N 18°46'32.8"E |
| 17. Gočárová 2166                   | 49°26'17.1"N 18°46'39.1"E |
| 18. Gočárová 1506                   | 49°26'16.3"N 18°46'50.6"E |
| 19. SNP 130/56                      | 49°26'03.1"N 18°46'15.3"E |
| 20. SNP 737/32                      | 49°26'08.8"N 18°46'17.3"E |
| 21. SNP 738/24                      | 49°26'12.4"N 18°46'17.2"E |
| 22. Milošová zastávka na Dejovku    | 49°28'41.7"N 18°44'28.6"E |
| 23. Milošová ZŠ                     | 49°28'49.1"N 18°44'09.5"E |
| 24. Milošová Megoňky otáčka BUS     | 49°29'40.1"N 18°43'23.2"E |
| 25. Milošová u Poláka               | 49°27'47.3"N 18°46'01.8"E |
| 26. Okružná 152 pri schodoch        | 49°25'48.8"N 18°46'12.6"E |
| 27. Okružná Blok 19 – Jednota       | 49°25'49.5"N 18°46'02.1"E |
| 28. Komenského 132                  | 49°26'07.0"N 18°46'06.7"E |
| 29. Komenského 135                  | 49°26'02.3"N 18°46'11.6"E |
| 30. Pod ihrisko ZŠ Komenského       | 49°26'02.3"N 18°46'06.7"E |
| 31. okružná 13                      | 49°25'58.0"N 18°46'03.5"E |
| 32. Okružná 2981                    | 49°25'57.4"N 18°46'02.0"E |
| 33. Okružná 2984                    | 49°25'52.8"N 18°45'58.0"E |

|                          |                           |
|--------------------------|---------------------------|
| 34. Okružná 49           | 49°25'51.9"N 18°46'08.9"E |
| 35. Okružná 81           | 49°25'48.0"N 18°46'25.1"E |
| 36. Okružná 783          | 49°25'53.1"N 18°46'28.5"E |
| 37. Chalúpkova 158       | 49°25'53.6"N 18°46'22.9"E |
| 38. Hurbanova 2289       | 49°25'59.3"N 18°46'26.7"E |
| 39. Hurbanova 2293/23    | 49°26'00.9"N 18°46'22.9"E |
| 40. Hurbanova 2557/59    | 49°26'03.8"N 18°46'30.0"E |
| 41. J.Kollára 2454       | 49°26'01.5"N 18°46'43.7"E |
| 42. J. Kollára 3200      | 49°26'09.1"N 18°46'51.5"E |
| 43. Ľ. Podjavorinskej 23 | 49°26'04.3"N 18°46'58.5"E |
| 44. Jesenského 324       | 49°27'12.1"N 18°46'58.8"E |
| 45. Čadečka 567          | 49°27'28.6"N 18°47'54.3"E |
| 46. Čadečka 1621         | 49°27'45.0"N 18°48'28.3"E |